

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Miércoles 29 de julio de 2026 10:28 AM
Para: "Baitong Chen"; "ndickel@aqmd.gov"; Christina Ojeda
Cc: Matt Breuer; WILLIAM.HALEY@WasteConnections.com; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de condensados característicamente peligrosos de una válvula de purga asociada al tanque T1/T2 190, ubicado en el Parque de Tanques Superior 13.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 27 de julio de 2026 aproximadamente a las 11:04 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Condensados característicamente peligrosos del tanque T1/T2 190 en el Parque de Tanques Superior 13. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Joe Rodríguez.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

Al descubrir la fuga, Chiquita despejó y desconectó rápidamente la línea de la válvula de purga y la tapó de forma segura, deteniendo el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la junta asociada a la válvula de purga de tres pulgadas no mantuvo un sello adecuado, permitiendo que escaparan condensados de la conexión de la válvula. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 1.5 galones de condensados característicamente peligrosos de la válvula de purga.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se colocó absorbente en la zona afectada y se quitó el resto de condensados para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 15 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Antes de volver en poner en servicio la línea, Chiquita inspeccionó el ensamble de la válvula de purga y cambió la junta comprometida. Chiquita también analizó el evento con el contratista externo y reforzó la importancia de inspeccionar las líneas, las válvulas, las juntas y los equipos asociados antes de conectar equipos o de extraer líquido del tanque. Chiquita continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento e implementando las acciones correctivas apropiadas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa las prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas y el personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

